

中華民國四十七年十二月卅一日出版

東海大學校刊

第二期

私立東海大學主編

慶祝四十八年元旦

本校活動節目繁多

展覽總統勳績照片

舉行弦樂演奏與彩排平劇

【本刊訊】慶祝四十八年開國紀念，本校循例放假一天，並於十一日上午九時，假女生交誼廳舉行團拜，不再分別賀年。

一月二、三兩日係新年開始，本校特放年假兩天，五日星期一，照常上課。

【本刊訊】慶祝中華民國四十八年開國紀念，本校訓導處，救國團，及學生社團將於一月份內，聯合舉辦及生平照片展覽，自辦各項活動，茲特預 四十七年十二月三十一日起至四十八年一月五日止在女生第二宿舍，總統蔣公勳績 五日止在女生第二宿舍。

吳校長廿八日飛星

考察馬來高教

【本刊訊】吳德耀校長應亞洲基督教高等教育聯合董事會邀請於十二月八日首途前往馬來亞考察馬來聯邦高等教育之各項設施，並初步試探有無成立另一基督教大學之可能性與必要，預定元月十六日返星，在吳校長公出期間，校務仍由唐守謙教務長代行。

要聞簡輯

△救國團總部以本校支隊部會於十一月十二日國父九三誕辰紀念日展出國父革命事蹟一百二十多幀，頗具教育價值，特明文嘉獎。

△海軍一〇四軍艦官兵，頃以護函一封及「惠我袍澤」錦旗一面贈送本校，藉以答謝本校師生及趙吳兩司機對該艦官兵來校參觀熱烈招待之盛情。

△麻倫教授與高惜冰先生合作，於十二月廿，廿一兩日下午七時半至九時半，在東海路寓所舉行第二次特設字畫展覽。

△聖誕馬槽捐收入約新台幣六百餘元，當即撥贈盲人福利中心作為聖誕禮物者計三百元左右，另收舊衣十五小包。

△守歲禮拜，本年仍將按例舉行，時間地點將由校牧室另行公告。

△張鏡予訓導長前月代表自由中國出席東京國際社會工作會議，頃已回校。

聯合董事會

續辦攝影賽

公佈新辦法

【本刊訊】亞洲基督教高等教育聯合董事會，為提高學生研究攝影技術之興趣，頃時宣佈今後將每年舉辦一次，藉以樹立學生愛好藝術之傳統。按本校同學參加第一屆比賽時曾得二、三各獎，希望本屆能有更好之成績，茲將本屆比賽規則詳錄於後：

（一）主辦單位：亞洲基督教高等教育聯合董事會。
（二）參加資格：凡本校學生均可報名參加。
（三）比賽種類：
①校景（校園外景或內觀）
②人物與校園（教室內外均可）
③有關本校特別活動。
（四）照片內容：
①富有意義或具吸引力。
②畫面清晰。
③構圖新穎有創造力。
（五）錄取名額：按第三條分類，每類錄取二名，共六名，另加特別獎一名，該獎不拘類別，凡經評判委員會認為最佳作品者即可。
（六）獎金數額：
第一名獎金壹拾伍元，第二名七元伍角，特別獎壹拾伍元。得獎者，由聯合董事會函知然後向本校會計室按照當時之匯率，折合新臺幣領取。

（七）比賽要點：
①凡願意參加此項比賽者，可逕向校長室林文澄先生處報名，領取參加比賽表格。
②作品必須註明1 屬於何類，2 標明主題，並須合於選擇之種類3 攝影年月日4 比賽者姓名、性別、院系、年級等。
③沖洗黑白片，最大不得超過六英寸。
④應繳照片二份，底片一份，其中一份存留本校。
⑤攝影費用由比賽者自行負責。
（八）攝影日期：
①攝影日期自即日起至截至三月卅日止。
②收件日期至四月二日止，逾期概不接受，以便編號、分類、投郵；於四月五日前寄送紐約聯合董事會。
（九）評判：
①評判委員會由聯合董事會指定五人組織之。
②所有名次均由評判委員會作最後決定，不退還。
③入選與否作品概不退還。
④評判結果可望於四十八年五月一日公佈。

慶祝耶穌聖誕 本校長夜歡樂 唱詩班演唱彌賽亞 主日學表演主降生

【本刊訊】慶祝救主聖誕，本校唱詩班曾於二十四晚七時卅分，假新禮堂舉行音樂燭光崇拜晚會，全部節目，均選自韓德爾之「彌賽亞」神曲，由鄭得安先生指揮，劉年暉小姐伴奏，擔任女高音獨唱者為吳校長夫人，女低音爾於一七四一年八月

【本刊訊】慶祝救主聖誕，本校唱詩班曾於二十四晚七時卅分，假新禮堂舉行音樂燭光崇拜晚會，全部節目，均選自韓德爾之「彌賽亞」神曲，由鄭得安先生指揮，劉年暉小姐伴奏，擔任女高音獨唱者為吳校長夫人，女低音爾於一七四一年八月

月二十三日及同年之四月十三日舉行，由韓氏親自擔任指揮，並以演唱之收入，捐助因債務而入獄之犯人。此後韓氏每年均為慈善事業而舉辦演唱會，相傳至今「彌賽亞」的歌聲，一直均為榮耀神的大能，及慈善事業傳報光明與溫暖的信息。

【本刊訊】聖誕餐會，廿四日晚六時在男生膳廳舉行，參加者約共一千二百餘人，包括全校男女學生，教職員工及其眷屬，餐會開始時，由韓牧師領導禱告並合唱聖誕詩歌，在千餘人同聲高唱中，充份表現大東海之家庭精神，飯後並映幻燈影片，藉助餘興。

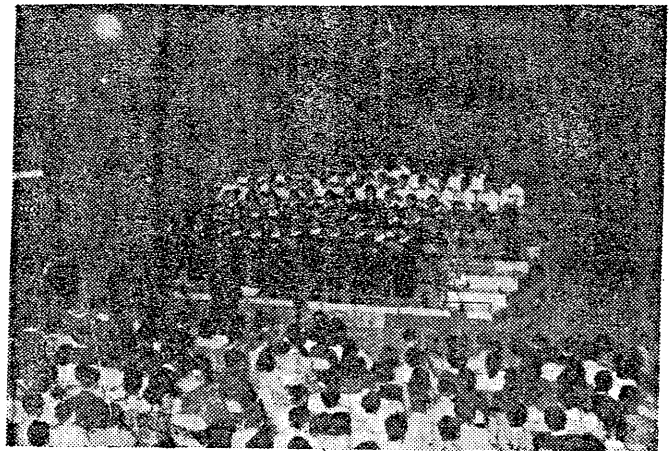
【本刊訊】聖誕前廿一廿七兩日分別舉行聖誕慶祝會，廿四日晚六時在男生膳廳舉行，參加者約共一千二百餘人，包括全校男女學生，教職員工及其眷屬，餐會開始時，由韓牧師領導禱告並合唱聖誕詩歌，在千餘人同聲高唱中，充份表現大東海之家庭精神，飯後並映幻燈影片，藉助餘興。

【本刊訊】東海主日學及婦女會，曾於廿一廿七兩日分別舉行聖誕慶祝會，廿四日晚六時在男生膳廳舉行，參加者約共一千二百餘人，包括全校男女學生，教職員工及其眷屬，餐會開始時，由韓牧師領導禱告並合唱聖誕詩歌，在千餘人同聲高唱中，充份表現大東海之家庭精神，飯後並映幻燈影片，藉助餘興。



行聖誕慶祝會，情況均稱熱鬧。

(聖誕餐會)



基督教大學之責任

本校政治系唐慶芝博士(Dr. Pauline Tompkins)於十二月二十三日晚上在教職員團契中，曾將亞洲各基督教大學在菲律賓所討論之問題，作一概要報告。今將其中重要之點，譯成中文，以供本校同人研究與討論。唐慶芝博士首先說明，過去與現在頗多

的，乃在解決個人的煩惱與不安，亦即使個人的心靈有所寄托而得到平安。但此種看法未免太狹窄，蓋基督教之真諦，乃在施捨教人之意義，而非一己之平安與解脫也。繼而討論各基督教大學所討論之三點：(一)基督教大學之責任；(二)基督教大學之地位；(三)基督教大學之發展。

地之社區。西力門大學對於此項工作已推行數年，頗有成效。辦法即由該校師生組織一團體，至鄰近社區內訪問，並代為解決各項困難，此舉不僅使該校師生了解人民之痛苦，且使人民得見該校之誠實與關懷。

仰之責任。與會者一致認為，基督教大學之責任，在於使學生在此四年中，能獲得健全之教育，並能培養其健全之精神。在解讀此項責任時，應注意三點：(一)提高學術水準；(二)提高精神生活；(三)提高社會服務。

及一個基督教大學辦學之目的，即在提高學術水準，抑在造成純粹的基督教學府。經過討論後，均認為基督教大學之目的，為培養健全之基督徒，並提高學術水準，尤須提高風氣，作育人才也。最後唐慶芝博士以 Thomas A. Kempis 所言者結束本報告。Kempis 云：「完全一人之受問，除移愈嚴格，除非該人生活已遷移於聖潔之生活。」

周聯華博士講 星與馬

【本刊訊】十二月廿四日週會，適為聖誕前日，校牧室特請本校董事長周聯華博士主講。「星與馬」。周博士首先引讀新約聖經耶穌降生在馬槽與三博士朝拜的故事作為根據，說明這個題目由來與對一個基督徒的重要意義；因為星是光輝燦爛的象徵，高高在

上，素為世人所尊崇，它代表着高貴和尊嚴，至於馬呢？那僅是一種卑賤和簡陋的所在，可是它所代表的是謙卑，這兩者在世人的心目中雖然有極大的距離，可是都在耶穌身上表現了！

據周博士的推測，當年有學問的博士們，看到明星的出現，想從這顆星的軌跡而尋

找新的希望者，可能不祇三人，而聖經中所記載的三位博士，當是經過一番困難而僅存者，在當時博士們的心目中，這顆星所指示的該是高貴的君王，或是猶太地了不起的大人物，因此他們在求知的慾望下，就賣掉了所有的財產，換來了黃金、乳香、和沒藥作為朝拜君王的禮品，所以他們一到猶太國，第一個訪問的就是希律王的皇宮，當希律王的眾祭司或大臣們引經據典，告訴他們這君王可能在伯利恒時，他們又以為當

是在大衛的老家，至少是一所貴族的宅第裡，誰知明星所能帶引給他們的，乃是一個卑微不堪的馬槽，在今天基督徒的想像中，這一個馬槽住着聖潔的馬利亞，稱義的約瑟，白布包着可愛的聖嬰，背後有天使，前面有牧羊人和三博士，那該是何等尊嚴美麗而富有詩意的畫面，其實真正的馬槽，是簡陋，污濁，不堪居住的所在，不過當年的三博士並不因此而灰心失意，他們仍然存着敬虔和謙卑的心理進入馬槽俯伏跪拜，並獻上了世上最珍貴的珍寶，因此在他們的內心，能感到滿足，得到他們所希望的東西。

今天我們面對着這一個世界，可能感到非常空虛和失望，大家都要尋求內心的滿足，因此我們到每一個教會去，聽聽聖詩，研究聖道，不管這些教會是好，可是我們的內心若不存着謙卑的思想，就不會得有結果，假如當年博士們不虛心踏進馬槽，他們能得到什麼呢？雖然他們花了很多的金錢與時間，但必至於前功盡廢！教會若與耶穌相比，可能也是明星和馬槽的距離一樣的遙遠，我們若是單看教會，不靠耶穌是不會得到什麼的，正如當年的明星引導三博士到了馬槽，最後還得他們願意進去接受耶穌才能得到所尋求的一切，希望大家在聖誕節時能夠多與耶穌接近，我們看到的雖是馬槽，若是我們能以謙卑的心進去，俯伏崇拜，開啟心門讓耶穌進入我們的內心，那麼從今天起，這個榮耀的君王就誕生在了我們的心中了！

【本刊訊】臺北浸信會神學院唱詩班，乘本週作鐵路沿線各浸信會教堂演唱之便，於廿四日上午八時，應本校邀請，在週會演唱聖誕詩歌，歌聲嘹亮，陣容整齊，予本校聽眾以莫大的鼓勵。

林溫玉等分得三民主義獎金

【本刊訊】四十六學年度第二學期，全國大專學校三民主義獎金，業經教育部審定公佈，本校得獎者



(主日學之聖劇)

【本刊訊】本校四十七學年度學生社團經訓導處核准成立者共七十餘單位，茲誌各社團名稱於次：

- 一、自治類
 - ①各系級會(三十單位)
 - ②學生生活促進會(二單位)
 - ③男女生膳食委員會(二單位)
- 二、聯誼類

- 各校校友會(十五單位)
- 三、學術類
 - ①各系級會聯合組
 - ②英語學會
 - ③經濟學會
 - ④康樂類
 - ⑤各系級會聯合組
 - ⑥康樂委員會
- 四、康樂類
- 五、服務類
 - ①各系級會聯合組
 - ②康樂委員會

- 六、家事項
 - ①東海青年
 - ②東風
 - ③海韻
- 七、出版類
 - ①東海青年
 - ②東風
 - ③海韻

- 八、新生服務團
- 九、家事項
 - ①東海青年
 - ②東風
 - ③海韻
- 十、出版類
 - ①東海青年
 - ②東風
 - ③海韻

海韻樂團主編
④葡萄園(宗教性刊物)葡萄園編輯委員會主編

此外屬於宗教性之學生活動團體尚有東大唱詩班及基督徒青年團契。唱詩班由音樂事工委員會指導，鄭得安先生指揮。青年團契由校牧室與東海教會職員會指導。

應屆畢業班同學

籌組各系代聯會

積極籌備各項活動

【本刊訊】本校四年級同學為籌備有關畢業之各項活動，曾於十九、二十一兩天由該班各系代表舉行聯席會議商討一切，並請課外活動組李玉鳴主任列席指導，經決定下列各事項：(一)名稱：私立東海大學第一屆畢業班各系代表聯合會；(二)組織及人選：主席黃書津，副主席楊齊川，會計楊潤川(兼)，謝師組李彩鳳，陳鐵(兼)，旅行參觀組李天河，鄭欽仁，致送紀念品組余明宗，黃書津(兼)，編印紀念冊組郭宜俊，李天河，楊壽川，其他各組俟呈准後再行決定；(三)各組預算限於一月十日擬妥經審查通過後作為正式預算。

宋漢章同學翻譯

齊瓦哥醫生

業已正式出版

【本刊訊】以得本

屆諾貝爾文學獎金獲主「這是一本暴露蘇生麻煩之「齊瓦哥醫生」一書之第一中文節譯本，已由本校經濟系高材生宋漢章同學譯印問世，全書計八十餘頁，共五萬餘字，印刷精美，譯筆流暢頗有購買之價值，現由中臺書局發行，定價僅新臺幣六元，全省各大書局均有代售，茲摘錄該書後記數段於下藉作介紹。

最坦白和最富于暴露性的描述。原書的故事開始于一九〇五年革命的前夕。齊瓦哥是個孤兒，但他以前却在莫斯科一個極有教養的家庭長大。原書也提到他的學校生活；與他的一位門當戶對的女子——冬妮的婚姻；寫到他在醫院的遭遇；以及他在前線擔任

醫務工作的艱辛。記者雜誌的節譯本略去了上述的細節，是從革命爆發前後開始。他的全家被革命所迫而四處播遷，最後又被拆散。在這段時間裡，齊瓦哥遇到了那位容貌美麗、情感矛盾的愛人——拉瑞莎，並如茶的相愛着。然後，他又被處境艱苦的遊擊隊送去充當醫生。最後，齊瓦哥步行橫貫了西伯利亞，回到莫斯科。但他幾乎餓死在革命之後正在復元中的「荒蕪空寂」的莫斯科，而在乘坐一輛電車之後，死于致命的心臟病。

這位曾為沙皇、紅軍、遊擊隊效過命的軍醫，到頭來却保留着永不能征服的自由思想。拉瑞莎會趕上他的葬禮，隨後也被捕而不知所終。這就是故事的大概，但巴斯特納克所注重的不是這些當時的實況。校長專函嘉獎有功學生同學校男生活自強管理以來，無論進步，秩序均善，特函主辦人謝宗元，楊燭中諸

第一屆東海日

徵信錄

臺灣基督教長老會總會為協助本校發展，特決議以十一月之第一主日為「東海日」並通函所屬各地教會於是日為本校禱告並獻捐，刻此項工作業已結束，各地教會亦陸續將捐款匯寄本校，茲為徵信起見，特按捐款匯校之先後，由本期起陸續公佈。

- | | |
|------------------|------------------|
| 菁寮教會..... 40.60 | 鼓岩教會..... 50.00 |
| 愛蘭教會..... 100.00 | 鹽水教會..... 70.00 |
| 東門教會(嘉義) 315.00 | 頂州教會..... 30.00 |
| 竹湖教會..... 20.00 | 右昌教會..... 60.00 |
| 西螺教會..... 173.30 | 竹東教會..... 30.00 |
| 瓦碇教會..... 16.00 | 鹽埔仔教會..... 37.50 |
| 後寮教會..... 10.00 | 合興教會..... 40.00 |
| 新港教會(嘉義) 155.00 | 南庄教會..... 30.00 |
| 二水教會..... 50.00 | 朴子教會..... 120.00 |
| 霧峯教會..... 100.00 | 歸仁教會..... 51.50 |
| 植梧教會..... 20.00 | 灣裡教會..... 31.00 |
| 湖寮教會..... 40.00 | 長興教會..... 21.00 |
| 南門教會(台南) 151.10 | 關子嶼教會..... 53.00 |
| 西門教會(嘉義) 106.00 | 鎮海教會..... 64.00 |
| 過溝教會..... 40.00 | 七美教會..... 64.00 |
| 左鎮教會..... 50.00 | 赤崁教會..... 60.00 |
| 永安教會..... 30.00 | 永康教會..... 60.00 |
| 臺東教會(廣東路) 100.00 | 新港東教會..... 60.00 |
| 東門教會(臺南) 300.00 | 草屯教會..... 73.70 |
| 新興教會(高雄) 539.60 | 屏東教會..... 124.00 |
| 永光教會..... 34.60 | 岡山教會..... 140.00 |

(未完待續)

新公路車時刻表

星期六、日及例假日加班車	臺中市→東海大學 Taichung to Tanghai	東海大學→臺中市 Tanghai to Taichung
	6:50.....	7:15.....
	8:00.....	8:25.....
*	8:50.....	9:15.....
	9:30.....	9:55.....
*	11:00.....	11:25.....
	11:30.....	12:10.....
*	12:00.....	12:25.....
*	12:30.....	12:55.....
	13:00.....	13:25.....
	14:00.....	14:25.....
	15:00.....	15:25.....
	16:30.....	16:55.....
	17:30.....	17:55.....
	18:30.....	18:55.....
	20:00.....	20:25.....
*	21:00.....	21:25.....

同學表示嘉獎，希望全體同學在群策群力之下，更能精益求精，為同學謀福利，並樹立良好之模範。

網